

N:o 6 /1955

LAG- OCH EKONOMIUTSKOTTETS betänkande n:o C /
1955 åd anledning av landskapsstyrelsens framställning till Ålands landsting n:o 26/1955 med förslag till landskapslag om ändring av landskapslagen den 30 juni 1954 om bostadsproduktion i landskapet Åland.

Lag- och ekonomiutskottet omfattar landskapsstyrelsens åsikt, att de friare möjligheterna att understöda bostadsproduktionen böra tillvaratagas. Utskottet har därför omfattat lagförslaget. Utskottet har emellertid velat införa en ändring av formell natur. I 18 § landskapslagen om bostadsproduktion i dess nuvarande lydelse förekommer stiliseringen "skall e - - - icke beviljas". Landskapsstyrelsen har i sitt ändringsförslag "må - - - - icke beviljas", vilket är i konformitet med den i framställningen åberopade förordningens ordalydelse. Oavsett vad juridiskt språkbruk av gammalt ansetts fordra, är det utskottets uppfattning att lagspråket bör vara sådant att det av gemene man kan uppfattas utan osäkerhet. Uttrycket "må - - - - icke" är så främmande för dagligt tal och normalprosa, att utskottet velat återinföra den ursprungliga stiliseringen "skall e - - - icke".

Lag- och ekonomiutskottet föreslår därför vördsamt, att landstinget måtte godkänna landskapsstyrelsens framställning, men antaga lagens ändring i följande form:


18 §.

För anskaffning av färdig byggnad skall bostadslån eller -garanti icke beviljas.

Mariehamn den 15 november 1955.

På lag- och ekonomiutskottets vägnar:


Albin Johansson


./ Martin Isaksson

Närvarande i utskottet: ordföranden Albin Johansson och medlemmarna John Johansson, Trygve Johansson, Nordas och Sjöstrand.